

РЕШЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЕ КОМИССИЕЙ
от 26 сентября 2012
по чрезвычайным мерам для предотвращения распространения в пределах Союза
***Bursaphelenchus xylophilus* (Штайнер и Бахрер) Nickle et al. (сосновая нематода)**
(зарегистрировано под номером *C(2012) 6543*)
(2012/535/EU)

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ,

Учитывая Соглашение, на основе которого существует Европейский Союз,

Учитывая Директиву Совета 2000/29/ЕС от 8 мая 2000 по защитным мерам против попадания в Сообщество организмов, вредных для растений или растительных продуктов и против их распространения в пределах Сообщества¹, и, в особенности, четвертое предложение Статьи 16 (3) данной Директивы,

Учитывая,

- (1) Решение комиссии 2006/133/ЕС² требует, чтобы государства-члены временно приняли дополнительные меры против распространения сосновой нематоды (PWN) в Португалии кроме тех территорий, где данной инфекции не было обнаружено. Вспышки PWN в Испании и периодические поставки PWN-зараженного соснового леса из Португалии в другие государства-члены, а также зараженного упаковочного материала и коры оттуда, дают понять, что риск заражения в пределах Союза увеличился. Поэтому уместно расширить область мер относительно PWN во всех государствах-членах.
- (2) В целях предотвращения попадания и распространения PWN, государства-члены должны проводить ежегодные профилактические инспекции на предмет присутствия PWN в областях, которые считаются чистыми от этой инфекции. Государства-члены также должны быть готовы предпринять срочные соответствующие меры в результате непредвиденного обнаружения на этих территориях PWN.
- (3) В случае обнаружения PWN на территории, где его присутствие до этого было исключено, государства-члены должны разграничить данную территорию, где должны будут быть применены меры по уничтожению инфекции. Эти меры должны включать в себя превентивный лесоповал восприимчивых растений в зараженной зоне, а также в зоне радиусом 500 м от зараженной зоны. Одновременно должны быть проведены дополнительные тщательные инспекции на предмет присутствия PWN всюду по отмеченной территории.
- (4) Если государство-член приходит к заключению, что уничтожение восприимчивых к болезни деревьев в радиусе 500 м от уже зараженных сосен не является правильным, когда, например, зона вырубki также затрагивает территории, защищенные Директивой Совета 92/43/ЕЕС от 21 мая 1992 по сохранению естественных сред обитания и дикой фауны и флоры³ и Директивой 2009/147/ЕС Европейского парламента и Европейского Совета от 30 ноября 2009 по охране диких птиц⁴, то должны быть изысканы альтернативные варианты контроля риска заражения, а зона вырубki должна быть сокращена. При этом дополнительные гарантии того, что альтернативными способами риск распространения PWN будет устранен, должны быть представлены.
- (5) Главной целью мер относительно PWN должно быть уничтожение, а также сдерживание, но только в тех районах, где уничтожение невозможно. Чтобы гарантировать, что уничтожение PWN было достигнуто, государства-члены, если это возможно, должны проводить меры по уничтожению в течение, как минимум, четырех лет. Однако, там где уничтожение невозможно, государства-члены, в определенных случаях, должны осуществлять меры по сдерживанию болезни даже по истечению четырехлетнего периода.

¹ OJ L 169, 10.7.2000, стр. 1.

² OJ L 52, 23.2.2006, стр. 34.

³ OJ L 206, 22.7.1992, стр. 7.

⁴ OJ L 20, 26.1.2010, стр. 7.

- (6) Государства-члены должны сообщать о фактах уничтожения инфекции и о предпринимаемых мерах по сдерживанию.
- (7) Общественность и всех заинтересованных необходимо информировать о фактах уничтожения болезни и о предпринятых мерах по сдерживанию заразы.
- (8) Перемещения восприимчивых к заражению PWN растений, восприимчивой древесины и коры из районов, где была зафиксирована инфекция, должны быть ограничены. Государства-члены должны проводить проверки выполнения всех ограничительных мер и корректировать данные меры там, где это будет необходимо.
- (9) Если в ходе применения ограничительных мер относительно перемещения восприимчивой к PWN древесины и коры также потребуются использовать и специальный процесс оздоровительной обработки такой древесины и коры, то государства-члены должны пойти на это и выделить средства и соответствующее оборудование для выполнения данного процесса. После его завершения государства-члены должны выдать на обработанные деревья и кору специальные паспорта, которые будут свидетельствовать о том, что такая обработка была проведена. Правила и этапы проведения данного процесса обработки должны быть изложены в упомянутых паспортах и на этикетках на продукции производителей упаковочных древесных материалах.
- (10) У государств-членов должен быть доступ к информации относительно упомянутых санкционированных мер по борьбе с PWN. В связи с этим Комиссия должна создать и вести список этих санкционированных мер для упомянутой выше лечебной профилактической обработки деревьев и коры.
- (11) Таким образом, Решение 2006/133/ЕС должно быть аннулировано.
- (12) Это Решение должно быть рассмотрено по истечении трех лет для учета технических и научных открытий и общего развития данных областей.
- (13) Меры, описанные в этом Решении, принимая во внимание позицию Комитета по Здоровью растений,

ПРИНЯЛА ДАННУЮ ДИРЕКТИВУ:

Статья 1

Определения и термины

В целях понимания и исполнения данного Решения, следующие термины и определения будут использоваться:

- (a) 'восприимчивые растения' означает растения (за исключением фруктов и семян) *Abies Mill.*, *Cedrus Trew*, *Larix Mill.*, *Picea A. Dietr.*, *Pinus L.*, *Pseudotsuga Carr.* и *Tsuga Carr.*;
- (b) 'восприимчивая древесина' означает лес хвойных деревьев (*Coniferales*), за исключением распиленного леса и древесного материала Тэксуса Л. и Туджи Л.;
- (c) 'восприимчивая кора' означает кору хвойных деревьев (*Coniferales*);
- (d) 'место производства' означает любое помещение, управляемое как одна совокупная производственная единица. Этот термин может включать в себя места производства, которыми управляют только конкретно в фитосанитарных целях;
- (e) 'вектор' означает жуков, принадлежащих роду *Monochamus Megerle* в *Dejean*, 1821;
- (f) 'сезон миграции вектора' означает период с 1 апреля до 31 октября, за исключением районов, где было научно-технически доказано отклонение от данного периода миграции;
- (g) 'древесный упаковочный материал' означает древесину или древесную продукцию, используемые в целях защиты или перемещения товаров, также представленных в коробок, ящиков и прочих подобных упаковок, поддонов, ящичных поддонов и т.д. Это также обработанная древесина, проклеенная, обработанная высокой температурой или давлением или тем и тем. Также может быть и упаковочным материалом, полностью состоящим из древесины 6 мм толщины, не меньше.

Статья 2

Инспекции в районах, в которых PWN, как установлено, не встречается

1. Государства-члены должны ежегодно проводить исследования на предмет наличия *Bursaphelenchus xylophilus* (Штайнер и Бахпер) *Nickle et al.* (сосновая нематода), в дальнейшем

‘PWN’, на восприимчивых к ней растениях, восприимчивых древесине и коре, а также на векторе. Также государства члены должны проводить инспекции для определения наличия каких-либо доказательств присутствия PWN в тех районах, которые ранее считались чистыми от присутствия PWN.

Эти инспекции должны включать в себя отбор образцов восприимчивых к PWN растений, древесины, коры и векторов, так же как и лабораторные тестирования отобранных образцов. Количество образцов должно быть определено в соответствии с общеизвестными научно-техническими принципами.

2. Государства-члены должны предоставлять Комиссии отчеты об инспекциях, упомянутых в параграфе 1, с указанием количества проинспектированных районов, районов, которые еще только должны будут быть проинспектированы, так же как и количество образцов, над которыми будут проводиться ежегодные лабораторные исследования. В данных отчетах необходимо будет указывать научно-технические принципы, которые легли в основу отчетов.

Отчеты должны предоставляться Комиссии к 1 марта того года, в котором должны будут быть проведены вышеописанные инспекции.

3. Каждое государство-член должно сообщать о результатах инспекций, упомянутых в параграфе 1, Комиссии и другим государствам-членам к 1 марта следующего года после того года, в котором проводились инспекции.

Статья 3

Лабораторные исследования

Лабораторные исследования на предмет присутствия PWN на восприимчивых к этой инфекции растениях, восприимчивой древесине, коре и векторах, должны выполняться согласно диагностическому протоколу для *Bursaphelenchus xylophilus*, представленному в ЕРРО Стандарте РМ7/4(2)⁵. Методы, описанные в данном Стандарте могут быть дополнены или заменены научно утвержденными молекулярно-диагностическими методами, имеющими, по крайней мере, такую же чувствительность и достоверность, как и методы, представленные в Стандарте ЕРРО.

Статья 4

Планы на случай непредвиденных обстоятельств

1. К 31 декабря 2013 г. каждое государство-член должно определить план действий, которые будут предприняты на его территории в соответствии со Статьями 5 - 16 в случае подтвержденного присутствия или подозрения на присутствии PWN, в дальнейшем - ‘план действий при непредвиденных обстоятельствах’.

2. В плане на случай непредвиденных обстоятельств должно быть указано следующее:

- (a) роли и обязанности вовлеченных учреждений и служб, а также единый главенствующий управляющий орган власти на случай таких непредвиденных обстоятельств;
- (b) способы взаимодействия между вовлеченными службами, учреждениями и органами власти, а также с частным сектором, имеющим к этому отношение, и с общественностью;
- (c) нормы проведения лабораторных исследований, тестирований и анализов;
- (d) норму по обучению причастного персонала.

3. Государства-члены должны предоставить свою оценку и обзор своих планов действий при непредвиденных обстоятельствах.

4. Государства-члены должны предоставлять Комиссии по ее просьбе свои планы действий при непредвиденных обстоятельствах.

Статья 5

Разграниченные территории

1. В случае, если результаты ежегодных инспекций и исследований, что предусмотрено для в Статье 2(1), показывают присутствие PWN на восприимчивых растениях на территории государства-члена, на которой раньше присутствие болезни зафиксировано не было, то

⁵ ЕРРО Бюллетень 39(3):344-353.

государство-член должно без всяких задержек разграничить (изолировать) инфицированную территорию в соответствии с параграфом 2, в дальнейшем - 'разграниченная область'.

В случае если наличие PWN будет зафиксировано на векторе или в поставке-грузе восприимчивой древесины, восприимчивой коры или в древесном упаковочном материале, то вовлеченное государство-член должно будет провести инспекцию поблизости от той территории, где вектор был пойман или где изначально произрастал восприимчивый к PWN лес, кора или древесный упаковочный материал. Если результаты подтвердят наличие PWN на этой территории, то к ней должно быть применено положение абзаца 1.

2. Разграниченная территория должна включать в себя зону, в которой PWN был обнаружен, в дальнейшем 'наполненная зона', и зону, окружающей наполненную зону, в дальнейшем 'буферная зона'. Буферная зона должна иметь площадь, по крайней мере, в 20 км.

Если меры по уничтожению в соответствии со Статьей 6 были применены, то вовлеченное государство-член может сократить площадь буферной зоны до 6 км (не менее) при условии, что это сокращение не подвергнет опасности процесс уничтожения инфекции.

3. При обнаружении PWN в буферной зоне, новая разграниченная территория должна появиться без каких-либо задержек в соответствии с параграфом 1 для того, чтобы разобраться с вновь обнаруженной угрозой.

Существовавшая до этого разграниченная территория может быть в связи с этим изменена в соответствии со Статьей 6.

Любые доказательства присутствия PWN в буферной зоне должны быть немедленно зарегистрированы и представлены Комиссии и другим государствам-членам.

4. В случае, если PWN будет обнаружен на территории какого-либо государства-члена, и разграниченная территория при этом будет присутствовать в пределах двух или более государств-членов, тогда все вовлеченные государства-члены, в соответствии с параграфом 1, должны обозначить разграниченную или разграниченные территории, которые будут содержать в себе буферную или буферные зоны, по площади равные площади буферной зоне, установленной в государстве-члене, в котором первоначально была обнаружена зараза.

5. Государства-члены должны предоставлять Комиссии и другим государствам-членам информацию о разграниченных зонах на своей территории в течение одного месяца с той даты, когда присутствие PWN было обнаружено.

Это взаимодействие между государствами-членами и Комиссией должно включать в себя обмен информацией по разграниченным территориям, их местоположению и административным органам власти и службам, вовлеченным в установление границ наполненных и буферных зон, в сопровождении с картой, указывающей на местоположение каждой разграниченной территории.

Государства-члены должны информировать Комиссию и другие государства-члены об изменениях, которые они вносят в разграниченные зоны на их территории в течение одного месяца после факта внесения данных изменений.

6. Если ежегодные исследования на уязвимых (восприимчивых) к PWN растениях и векторах, как изложено в пункте 6 Приложения I, показывают отсутствие PWN на разграниченной территории, то затронутое государство-член может утвердить тот факт, что эта территория больше не является разграниченной. Государство-член в ситуации, упомянутой в пункте 5 Приложения I, может утвердить тот факт, что территория больше не является разграниченной в случае, если отсутствие PWN подтверждено осуществлением выборки и тестированием, упомянутым в пункте 7 того же Приложения.

Информация об этом утвержденном факте должна быть донесена до Комиссии и до других государств-членов в течение одного месяца.

7. Комиссия должна составить список разграниченных территорий и предоставить копии этого списка другим государствам-членам.

Этот список подлежит обновлению в соответствии с параграфами 5 и 6.

1. Государства-члены должны предпринимать меры, как это указано в Приложении I, для уничтожения присутствия PWN в разграниченных зонах на их территории.

PWN может считаться уничтоженным, если ежегодные инспекции, а также исследования восприимчивых растений и вектора, о чем указано в пункте 6 Приложения I, показали, что в разграниченной зоне в течение четырех предшествующих лет PWN обнаружен не был. Или если отсутствие PWN было подтверждено осуществлением выборки и тестированием, упомянутым в третьем абзаце пункта 7 Приложения I.

2. Государства-члены должны гарантировать, что меры, упомянутые в параграфе 1, выполнены технически компетентным персоналом ответственных государственных учреждений и служб или любыми другими технически компетентными людьми, действующими под наблюдением ответственных государственных учреждений.

Статья 7

Сдерживание

1. Если ежегодные исследования восприимчивых к PWN растений и вектора, что соответствует пункту 6 Приложения I, выявляют присутствие PWN в разграниченной зоне в течение четырех лет подряд, то в такой ситуации вовлеченное государство-член может утвердить план не по уничтожению PWN, а по его сдерживанию.

Однако еще до истечения этого периода государства-члены могут принять решение о принятии мер по сдерживанию PWN, вместо его искоренения, в случае если диаметр пораженной зоны превышает 20 км, об этом есть свидетельство, а также убежденность, что в данных конкретных условиях полное искоренения PWN в регионе не представляется возможным.

Меры по сдерживанию заражения должны применяться согласно Приложению II.

2. Если государство-член примет решение о мерах по сдерживанию вместо устранения, согласно параграфу 1, об этом должна быть проинформирована комиссия, с указанием причины.

В отношении случаев, описываемых во втором абзаце параграфа 1, Комиссия должна изучить ситуацию в данной стране для подтверждения выполнения положений, устанавливаемых в нем.

3. Указанные районы, на которые распространяются меры по сдерживанию PWN в соответствии с параграфом 1, должны отмечаться в этом статусе в реестре, описываемом в Статье 5(7). Страны-члены могут применять меры по сдерживанию только в районах, включенных в данный реестр.

4. Страны-члены должны обеспечить осуществление мер, предписываемых параграфом 1, технически квалифицированными специалистами от компетентных официальных органов или другими технически квалифицированными экспертами при контроле со стороны компетентных официальных органов.

Статья 8

Информация, предназначенная для операторов и общественности

В случае применения мер по уничтожению в соответствии со Статьей 6 или по сдерживанию согласно Статье 7, задействованные государства-члены обязаны предоставлять информацию операторам и общественности, имеющим отношение к данным мерам.

Статья 9

Информирование о мерах, принимаемых на национальном уровне

1. В течение месяца, предусмотренного первым под-параграфом Статьи 16(1) Директивы 2000/29/ЕС для уведомления о присутствии PWN в одном из регионов страны, ранее свободном от основных нематод, страны-члены ЕС должны довести до сведения Комиссии и других стран-членов ЕС об уже принятых и запланированных мерах по устранению PWN согласно Статье 6.

2. При принятии мер по устранению PWN в соответствии со Статьей 6, информирование согласно первому параграфу должно включать в себя такие меры, как вырубка леса, пробоотбор, анализ,

уборка и устранение восприимчивых растений, как это прописано в пунктах 2, 3, 4, 5, 7, 8 и 9 Приложения I, а также информацию о формате и порядке проведения исследований, в том числе количество инспекций, проб и лабораторных исследований по пункту 6 Приложения I.

При принятии мер по сдерживанию PWN в соответствии со Статьей 7, информирование согласно первому параграфу должно включать в себя такие меры, как вырубка леса, пробоотбор, анализ, уборка и устранение восприимчивых растений, а также информацию о формате и порядке проведения исследований, в том числе количество инспекций, проб и лабораторных исследований по пунктам 2 и 3 Приложения II.

Данная информация также должна включать меры по уведомлению задействованных операторов и общественности согласно Статье 8 и проверки, проводимые в соответствии со Статьей 11(1).

3. До 1 марта каждого года страны-члены ЕС должны направить в Комиссию и другим членам ЕС отчет о результатах мер, принятых в предыдущем году, согласно Статьям 6 и 7.

Отчет должен отражать количество и расположение выявлений PWN, в том числе карты, количество обнаруженных сильно пораженных и погибших растений, число срубов, проб и исследований, а также результаты данных анализов.

4. До 1 марта каждого года, следующего за уведомлением согласно параграфу 1, страны-члены должны уведомить Комиссию и других членов ЕС о мерах, которые было решено принять в этом году для устранения PWN согласно Статье 6.

5. В случае решения страны принять меры по сдерживанию PWN в указанной области, согласно Статье 7(1), Комиссии и другим членам должен быть сообщен соответствующим образом пересмотренный порядок оповещения о мерах, описываемых в параграфе 1.

Информирование о принимаемых мерах может охватывать период до 5 лет, если район, в котором осуществляется сдерживание PWN согласно Статье 7, официально регистрируется. Когда период превышает один год, до 31 октября года истечения этого года, страна-член ЕС должна сообщить Комиссии и другим членам пересмотренный порядок оповещения о мерах.

При решении о внесении кардинальных изменений в меры по сдерживанию, должен быть пересмотрен порядок уведомления: Комиссия и другие страны-члены ЕС должны быть проинформированы без промедления.

Статья 10

Перемещение восприимчивых растений и восприимчивой древесины и коры в пределах ЕС

1. Восприимчивые растения и восприимчивые древесина и кора могут транспортироваться только из заявленных областей в другие отличные от заявленных областей, или из зараженных районов в буферные зоны, при условии выполнения требований, предписанных Отделом 1 Приложения III.

2. Восприимчивые растения, восприимчивые древесина и кора могут транспортироваться только в пределах зараженных регионов, в отношении которых применяются меры по устранению PWN, при условии выполнения требований, предписанных Отделом 2 Приложения III.

3. Государства-члены могут ограничить перемещения восприимчивых растений, восприимчивых древесины и коры в зараженных зонах, в которых проводятся меры по сдерживанию.

Статья 11

Проверки относительно перемещений восприимчивых растений, коры и древесины из разграниченных областей в другие зоны и из зараженных зон в буферные зоны

1. Государства-члены должны часто проводить выборочные проверки на восприимчивых растениях, восприимчивых древесине и коре, перемещаемых из разграниченных областей, расположенных на их территориях, в другие области и из зараженных зон, расположенных на их территориях, в буферные зоны.

Решая в конкретном случае, где выполнять инспекции, государства-члены должны основывать свое решение на понимании риска того, что растения, или древесина и кора, которые будут проверяться, заражены живой PWN. Также государства-члены должны принимать во внимание происхождение грузов, степень восприимчивости растений, древесины и коры, а также последние соглашения с данным Решением и Решением 2006/133/ЕС.

Проверки восприимчивых растений, древесины и коры должны проводиться в следующих местах:

- (a) в пунктах их перемещения из зараженных зон в буферные зоны;
- (b) в пунктах их перемещения из буферных зон в неразграниченные зоны;
- (c) в пунктах их финального назначения в буферной зоне; и
- (d) в местах их происхождения в зараженной зоне, таких как лесопилки, от которых они были перемещены из зараженной зоны.

Государства-члены могут принять решение о проведении дополнительной проверки и в других местах, не упомянутых в пунктах с (a) по (d).

Такие проверки должны также включать в себя и проверку документации в отношении требований, установленных в Разделе 1 Приложения III, проверку соответствия требованиям и, в случае несоблюдения или подозрения на несоблюдение тех требований, также должна последовать проверка состояния растений, которая включает тестирование на присутствие PWN.

2. Государства-члены должны проводить выборочные проверки на восприимчивых растениях, восприимчивых древесине и коре, перемещаемых из разграниченных областей, расположенных вне их территорий, в другие зоны на их территории.

Эти проверки должны включать документальную проверку в отношении требований, установленных в Разделе 1 Приложения III, установления личности и проверки здоровья растений, которая включает тестирование на присутствие PWN.

3. Результаты проверок, упомянутых в параграфе 1, должны передаваться Комиссии и другим государствам-членам ежемесячно, а упомянутые в параграфе 2 - ежегодно к 1 марта.

Если данные проверки показывают, что PWN присутствует на восприимчивых растениях, восприимчивых древесине или коре, то государство-член должно немедленно уведомить Комиссию и другие государства-члены о данном факте.

Статья 12

Меры, принимаемые в случае несоответствия с аспектами статьи 10

Если проверки, упомянутые в Статье 11, показывают, что есть несоответствия с пунктами Разделов 1 или 2 Приложения III, то государство-член, которое проводило проверки, должно немедленно подвергнуть несоответствующий материал одной из следующих процедур:

- (a) разрушению;
- (b) перемещению под официальным надзором на специальные объекты, где будут проведены процедуры обеззараживания. Там материал должен быть подвергнут термообработке до минимальной температуры в 56 °C в течение, по крайней мере, 30 минут для обеспечения полного уничтожения признаков PWNs и живых векторов;
- (c) если заражение было выявлено на упаковочном материале, выполненном из древесины, то поставки должны быть возвращены в место отправки для повторного процесса упаковки, избегая любого риска распространения PWN.

Статья 13

Сертификация специальных объектов, на которых проводится лечение зараженных материалов

1. Государства-члены, на территории которых были введены разграниченные зоны, должны создать специальные сооружения-объекты для обеззараживания зараженных материалов. Они должны быть соответственно оборудованы для выполнения одной или более следующих задач, изложенных в Приложении III:

- (a) обработка восприимчивой древесины и коры, как указано в пункте 2 (a) Раздела 1 того же Приложения и пункте (c) первого абзаца пункта 2 Раздела 2 того же Приложения;

(b) издание паспортов на растения, упомянутых в Директиве 92/105/ЕЕС⁶ Комиссии для восприимчивой древесины и коры, подвергающихся обеззараживающей обработке в соответствии с пунктом (а) этого параграфа, как изложено в пункте 2 (b) Раздела 1 Приложения III и пункте (b) второго абзаца пункта 2 Раздела 2 того Приложения;

(c) обработка древесины упаковочного материала, как изложено в пункте 3 (a) Раздела 1 того Приложения и пункте 3 Раздела 2 того Приложения; и

(d) маркировка древесного упаковочного материала, который был подвергнут обработке, в соответствии с пунктом (c), как указано в пункте 3 (b) Раздела 1 Приложения III и пункте 3 Раздела 2 того Приложения, в соответствии с Приложением II к Международному стандарту ФАО для Фитосанитарных Мер № 15.

Такие меры для лечения и обеззараживающей обработки зараженных материалов будут упомянуты в дальнейшем как 'санкционированные средства лечения'.

2. Санкционированные средства лечения должны гарантировать отслеживаемость обрабатываемого ими восприимчивого леса, коры и древесины упаковочных материалов.

Статья 14

Отметка о санкционировании (маркировка)

1. Государства-члены, на территории которых были введены разграниченные зоны, должны уполномочить производителей для упаковочных древесных материалов на маркировку произведенных ими упаковочных древесных материалов в соответствии с Приложением II к Международному стандарту ФАО для Фитосанитарных Мер № 15. Для этой процедуры они должны быть снабжены всем необходимым оборудованием.

Такие производители будут упомянуты в дальнейшем как 'зарегистрированные производители древесных упаковочных материалов'.

2. Зарегистрированные производители древесных упаковочных материалов должны исключительно использовать только ту древесину, которая была обработана санкционированными средствами лечения. Такая древесина должна сопровождаться специальным документом – паспорта на растение, упомянутым в Директиве 92/105/ЕЕС для производства древесного упаковочного материала. Зарегистрированные производители должны гарантировать прослеживаемость древесины, которую они используют для изготовления древесных упаковочных материалов, вплоть до тех средств лечения.

Статья 15

Контроль и надзор над санкционированными средствами лечения и зарегистрированными производителями древесных упаковочных материалов

Государства-члены должны контролировать санкционированные средства лечения и зарегистрированных производителей древесных упаковочных материалов, чтобы гарантировать, что они правильно выполнили свои задачи, указанные в документах, им выданных.

Государства-члены должны гарантировать, что такой надзор выполняется технически компетентным персоналом ответственных государственных учреждений или любыми другими технически компетентными людьми, действующими под контролем ответственных государственных учреждений.

Статья 16

Отказ в санкционировании средств лечения и регистрации производителей древесных упаковочных материалов

1. Если государство-член, выдавшее сертификаты на обрабатываемые средства лечения коры или древесины или древесного упаковочного материала, узнает о присутствии PWN в восприимчивой древесине, коре или древесине упаковочного материала, где данные средства были применены, то оно должно немедленно изъять те сертификаты.

Если государство-член, предоставившее сертификат, узнает о присутствии PWN в восприимчивой древесине упаковочного материала, который был маркирован зарегистрированным

⁶ OJ L 4, 8.1.1993, стр. 22

производителем древесного упаковочного материала, то сертификат, подтверждающий регистрацию, должен быть изъят у такого производителя.

2. Без колебаний относительно параграфа 1, государство-член, выдавшее сертификаты, должно принять необходимые меры, чтобы гарантировать выполнение пунктов Статей 13 и 14.

Статья 17

Список санкционированных средств лечения и зарегистрированных производителей древесных упаковочных материалов

1. Государства-члены должны информировать Комиссию о том, что они санкционируют к использованию то или иное средство лечения в соответствии со Статьей 13 и о факте регистрации и выдачи сертификата тому или иному производителю древесных упаковочных материалов в соответствии со Статьей 14. Также они должны сообщать Комиссии и о случаях, когда они изымают сертификаты.

2. Комиссия должна составить список санкционированных средств лечения и зарегистрированных производителей древесных упаковочных материалов и должна передать тот список всем государствам-членам. Часть А того списка должна изложить перечень санкционированных средств лечения. Часть В того списка должна включать в себя зарегистрированных производителей древесных упаковочных материалов. Данный список должен обновляться на основе информации, получаемой от государств-членов.

Статья 18

Аннуляция

Решение 2006/133/ЕС аннулировано.

Статья 19

Пересмотр

Это Решение должно быть рассмотрено к 31 июля 2015, не позднее.

Статья 20

Дата вступления в силу

С 1 января 2013 второе предложение пункта 2 (а) Раздела 1 Приложения III и второе предложение пункта 2 (с) Раздела 2 того Приложения должны вступить в силу.

Статья 21

Адресаты

Это Решение адресовано государствам-членам.

Издано в Брюсселе, 26 сентября 2012 года

Для Комиссии
Джон Далли
Член Комиссии

Приложение I**Меры по уничтожению, упомянутые в Статье 6**

1. Государства-члены должны в соответствии со Статьей 6 принимать меры в разграниченных областях для уничтожения PWN, как указано в пунктах 2 - 10.

Государства-члены должны включать подробное описание тех мер в сообщения, упомянутые в Статье 9 (1).

2. Устанавливая разграниченную область, затронутое государство-член должно немедленно в той области создать зону с минимальным радиусом 500 м вокруг каждого восприимчивого растения, на котором был обнаружен PWN - в дальнейшем 'ясная зона'. Фактический радиус той зоны должен быть определен для каждого восприимчивого растения в зависимости от риска передачи PWN вектором далее, чем на расстояние в 500 м от того восприимчивого растения.

В ясной зоне все восприимчивые растения (деревья) нужно срубить, удалить и избавиться от них. Лесоповал и разрушение тех растений нужно вынести и за пределы зоны. Все необходимые предосторожности должны быть предприняты во избежание распространения PWN и его вектора во время лесоповала.

Все мертвые растения и деревья, а также зараженные на начальном этапе, должны быть отобраны, основываясь на показателях риска распространения PWN, после лесоповала. Осуществление выборки должно быть выполнено в нескольких частях каждого растения или дерева, включая крону дерева. Все образцы должны быть проверены на присутствие PWN.

3. Если государство-член приходит к заключению, что создание ясной зоны с радиусом в 500 метров, как упомянуто в пункте 2, несет недопустимые социальные воздействия или воздействия на окружающую среду, то минимальный радиус ясной зоны может быть уменьшен до 100 м вокруг каждого восприимчивого дерева, на котором присутствовал PWN.

В исключительных случаях деревья по какой-либо причине вырубить нельзя. Причина такого заключения и описание иной меры по обеспечению безопасности от PWN должны быть переданы Комиссии в сообщении, упомянутом в Статье 9 (1).

4. В случаях, где применяется пункт 3, все восприимчивые деревья, расположенные на расстоянии от 100 м до 500 м от восприимчивых деревьев, на которых был обнаружен PWN, и которые не были повалены, должны подвергнуться следующим мерам:

(а) ежегодное осуществление выборки и тестирования данных восприимчивых деревьев на присутствие PWN, используя схему осуществления выборки, которая в состоянии подтвердить с 99%-ой надежностью, что уровень присутствия PWN на тех восприимчивых заводах ниже 0,1%;

(б) с первого года до момента завершения уничтожения, как предусмотрено в Статье 6 (1) или до решения применить меры по сдерживанию, как предусмотрено для в Статье 7 (1), осмотры каждые два месяца должны осуществляться государствами-членами в течение сезона полета вектора на данных восприимчивых деревьях.

Причины заключения, упомянутого в пункте 3 и описание мер, изложенных в пунктах (а) и (б), должны быть включены в сообщение, упомянутое в Статье 9 (1).

5. Если у государства-члена есть доказательства, что вектор не присутствует на его территории, основанные на проверках на предмет присутствия вектора на его территории за последние три года, то минимальный радиус ясной зоны должен составить 100 м вокруг каждого восприимчивого дерева, на котором был обнаружен PWN, как упомянуто в пункте 6.

Данные доказательства должны быть включены в сообщение, упомянутое в Статье 9 (1).

6. Государства-члены должны выполнять ежегодные проверки восприимчивых деревьев и проверки на присутствие вектора в разграниченных областях, исследуя, отбирая пробы и проверяя деревья и вектор на предмет присутствия PWN. Во время проведения данных проверок необходимо обращать особое внимание на восприимчивые деревья, которые мертвы или расположены в зона поражения огнем или штормом. проверки и инспекции должны также включать в себя систематическое осуществление выборки хорошо выглядящих восприимчивых деревьев. Интенсивность проверок - 3 000 м вокруг каждого восприимчивого дерева, на котором был найден PWN. И в 4 раза выше интенсивность проверок должна быть на границе с внешним пределом буферной зоны.

7. Государства-члены везде по разграниченной области должны идентифицировать и валить все восприимчивые деревья, на которых был зафиксирован PWN. Они должны удалить и избавиться от срубленных деревьев. После этого лесозаготовки должны сохраняться с особой тщательностью и со всеми необходимыми предосторожностями во избежание распространения PWN и его вектора до конца лесоповала. Должны быть выполнены следующие условия:

(a) восприимчивые деревья, идентифицированные в качестве зараженных вне сезона полета вектора, перед следующим сезоном полета должны быть срублены на территории государства-члена и удалены вместе с древесиной и корой, как указано в пункте 2 (a) Раздела 1 Приложения III, или они могут быть обработаны в соответствии с пунктом 2 (b) Раздела 2 Приложения III;

(b) восприимчивые деревья, идентифицированные в качестве зараженных в течение сезона полета вектора, должны быть незамедлительно срублены и уничтожены вместе с древесиной и корой в соответствии с пунктом 2 (a) Раздела 1 Приложения III, или обработаны, как указано в пункте 2 (b) Раздела 2 Приложения III.

Срубленные восприимчивые деревья, на которых PWN по заключению специалистов не был обнаружен, должны быть отобраны и проверены на присутствие PWN согласно схеме осуществления выборки, которая в состоянии подтвердить с 99%-ой надежностью, что уровень присутствия PWN на тех восприимчивых заводах ниже 0,1%.

В случаях применения пункта 5 государства-члены могут, однако, отобрать пробы и проверить на присутствие PWN восприимчивые деревья, упомянутые в первом абзаце без осуществления их лесоповала в соответствии со схемой осуществления выборки, которая в состоянии подтвердить с 99%-ой надежностью, что уровень присутствия PWN на тех восприимчивых заводах ниже 0,1%. Первое предложение не должно относиться к восприимчивым деревьям, на которых был обнаружен PWN.

8. Что касается восприимчивой древесины, идентифицированной как зараженная в разграниченной области в течение сезона полета вектора, как упомянуто в пункте 7 (b), государства-члены должны лишить бревна срубленных восприимчивых растений их коры или обработать их инсектицидом, который, как известно, был эффективен против вектора. Также могут покрыть их ловушками для насекомых, пропитанных данным инсектицидом сразу после лесоповала. После лесоповала, обработки или покрытия, восприимчивый лес должен находиться под официальным надзором, немедленно должен быть перемещен в место хранения или санкционированные объекты для проведения обработки санкционированными средствами лечения.

Древесные отходы, оставшиеся после лесоповала восприимчивых деревьев, должны быть разрублены на части толщиной не меньше 3 см.

9. Государства-члены должны удалить и избавиться от всех восприимчивых растений и деревьев, выращенных в местах производства деревьев для того, чтобы избежать распространения PWN и его вектора во время тех действий.

10. Государства-члены должны предусмотреть протокол гигиены всех транспортных средств, транспортирующих лесоматериалы и оборудование для того, чтобы обработать лесоматериалы и гарантировать, что PWN не может быть распространен посредством данных транспортных средств и оборудования.

Приложение II**Меры по сдерживанию, упомянутые в Статье 7**

1. Государства-члены должны в соответствии со Статьей 7 принимать меры в разграниченных областях, у которых должна быть буферная зона, имеющая ширину по крайней мере 20 км, чтобы сдержать распространение PWN, как изложено в пунктах 2 и 3.

Государства-члены должны включать подробное описание предпринимаемых мер в сообщении, упомянутом в Статье 9 (1).

2. Государства-члены должны выполнять ежегодные проверки и инспекции восприимчивых деревьев и вектора в зараженных зонах, исследуя, отбирая пробы и проверяя эти деревья и вектор на предмет присутствия PWN. Во время проведения данных проверок особое внимание необходимо обратить на восприимчивые деревья, которые мертвы или расположены в зонах поражения огнем или штормом. Государства-члены должны срубить и уничтожать деревья с PWN, предпринимая все необходимые предосторожности во избежание распространения PWN и его вектора.

3. Государства-члены должны предпринимать следующие меры в буферных зонах:

(а) Государства-члены должны выполнять ежегодные проверки восприимчивых деревьев и вектора в буферных зонах, исследуя, отбирая пробы и проверяя эти деревья и вектор на присутствие PWN. Во время проведения данных проверок особое внимание необходимо обратить на восприимчивые деревья, которые мертвы или расположены в зонах поражения огнем или штормом. Данные проверки должны также включать в себя систематическое осуществление выборки хорошо выглядящих восприимчивых деревьев.

(b) Государства-члены везде по всем буферным зонам, должны идентифицировать и валить все восприимчивые деревья, которые уже погибли или находятся в плохом состоянии (нездоровом), или расположены в зонах поражения штормов или огня. Они должны срубить и избавляться от срубленных деревьев, а лесозаготовки после этого должны быть проведены со всеми предосторожностями, чтобы избежать распространения PWN и его вектора до и во время лесоповала, а также при следующих условиях:

(i) восприимчивые деревья, идентифицированные в качестве зараженных вне сезона полета вектора, перед следующим сезоном полета должны быть срублены на территории государства-члена и удалены вместе с древесиной и корой, как указано в пункте 2 (а) Раздела 1 Приложения III, или они могут быть обработаны в соответствии с пунктом 2 (b) Раздела 2 Приложения III;

(ii) восприимчивые деревья, идентифицированные в качестве зараженных в течение сезона полета вектора, должны быть незамедлительно срублены и уничтожены вместе с древесиной и корой в соответствии с пунктом 2 (а) Раздела 1 Приложения III, или обработаны, как указано в пункте 2 (b) Раздела 2 Приложения III.

Срубленные восприимчивые заводы, кроме заводов, полностью разрушенных лесными пожарами, должны быть отобраны и проверены на присутствие PWN, согласно схеме осуществления выборки, которая в состоянии подтвердить с 99%-ой надежностью, что уровень присутствия PWN на тех восприимчивых заводах ниже 0,02%.

(с) Что касается восприимчивой древесины, идентифицированной как зараженная в буферной зоне в течение сезона полета вектора, как упомянуто в пункте 3 (b), государства-члены должны лишить бревна срубленных восприимчивых растений их коры или обработать их инсектицидом, который, как известно, был эффективен против вектора. Также могут покрыть их ловушками для насекомых, пропитанных данным инсектицидом сразу после лесоповала. После лесоповала, обработки или покрытия, восприимчивый лес должен находиться под официальным надзором, немедленно должен быть перемещен в место хранения или санкционированные объекты для проведения обработки санкционированными средствами лечения.

Древесные отходы, оставшиеся после лесоповала восприимчивых деревьев, должны быть срублены на части толщиной не меньше 3 см.

4. Государства-члены должны предусмотреть протокол гигиены всех транспортных средств, транспортирующих лесоматериалы и оборудование для того, чтобы обработать лесоматериалы и гарантировать, что PWN не может быть распространен посредством данных транспортных средств и оборудования.

Приложение III**Условия для выполнения перемещений восприимчивых деревьев, восприимчивой древесины и коры в пределах Союза, как предусмотрено в Статье 10****Секция I****Условия для перемещения восприимчивых деревьев, восприимчивых древесины и коры из разграниченных областей в иные области и из зараженных зон в буферные зоны**

1. Восприимчивые деревья могут быть перемещены при условии, что эти деревья отвечают следующим требованиям:

- (a) они были выращены в местах производства, где никакой PWN или его признаки не наблюдались с начала последнего полного цикла роста;
- (b) они были выращены при полной физической защите в течение всего полного цикла роста, гарантирующей тот факт, что вектор не мог их достигнуть;
- (c) они были официально осмотрены, проверены и сочтены чистыми от PWN и вектора;
- (d) они сопровождаются специальными паспортами, подготовленными и изданными в соответствии с Директивой 92/105/ЕЕС для мест назначения в пределах Союза;
- (e) они транспортируются вне сезона полета вектора или в закрытых контейнерах либо другой упаковке, гарантирующей, что заражение PWN или вектором не сможет произойти.

2. Восприимчивая древесина и кора, за исключением древесного упаковочного материала, могут быть перемещены при условии, что данный лес или кора отвечают следующим условиям:

- (a) Над ними была проведена соответствующая термообработке на специальном санкционированном объекте, при которой была достигнута минимальная температура в 56 °C. И термообработка проводилась в течение, по крайней мере, 30 минут по всей площади деревьев или коры для обеспечения безопасности деревьев и коры от присутствия живых PWNs и живых векторов. В случае термообработки компостирования компостирование должно быть выполнено в соответствии со спецификацией лечения, одобренной в соответствии с процедурой, упомянутой в Статье 18 (2) Директивы 2000/29/ЕС.

- (b) Лес, деревья, кора сопровождаются специальным паспортом, упомянутом в Директиве 92/105/ЕЕС, и выданном на, упомянутом в пункте (a), объекте.

- (c) Лес, деревья или кора перемещаются вне сезона полета вектора или с защитным покрытием, гарантирующим, что проникновение PWN или вектора исключено.

3. Восприимчивая древесина в форме древесного упаковочного материала может быть перемещена при условии, что данный древесный упаковочный материал отвечает следующим условиям:

- (a) данный материал был подвергнут обработке санкционированными средствами лечения на специальном объекте, которые определены в Приложении I к Международному стандарту ФАО для Фитосанитарных Мер № 15⁷;

- (b) данный материал промаркирован в соответствии с Приложением II к тому Международному стандарту.

4. Посредством сокращения пунктов 2 и 3 восприимчивая древесина может быть перемещена из разграниченной зоны или из зараженной зоны в буферную зону, к санкционированному объекту лечения (и санкционированным средствам лечения), расположенному на ближайшем расстоянии от той разграниченной зоны или зараженной зоны, или для срочного лечения туда, где невозможно произвести соответствующее лечение и обработку.

Послабление может быть использовано только при выполнении следующих условий:

- (a) контроль, лечебная обработка, хранение и транспортировка срубленных восприимчивых деревьев в соответствии с пунктами 8 и 10 Приложения I, и пунктом 3 (c) и пунктом 4 Приложения II, гарантируют, что вектор не присутствует или не имеет возможности к распространению;

⁷ Секретариат Международного Соглашения (2009) по защите растений, Международного стандарта для Фитосанитарных Мер 15: Регулирование и контроль древесного упаковочного материала при международной торговле.

(b) перемещение имеют место вне сезона полета вектора или с защитным покрытием, гарантирующим, что проникновение других деревьев, древесины или коры с PWN или вектором исключено;

(c) перемещение подвергается регулярному локальному контролю компетентными органами.

5. Посредством сокращения пунктов 2 и 3 восприимчивая древесина и кора, разрубленная на части толщиной на меньше чем 3 см, могут быть перемещены из разграниченной области в санкционированный объект для лечебной обработки, расположенный по близости. Они могут использоваться в качестве топлива при условии выполнения пунктов (b) и (c) второго абзаца пункта 4.

Секция 2

Условия для перемещения восприимчивых деревьев, восприимчивых древесины и коры внутри зараженных зон, подвергающихся мерам по уничтожению

1. Восприимчивые деревья могут быть перемещены при условии, что данные деревья отвечают тем же самым требованиям, указанным в пункте 1 Раздела 1.

2. Восприимчивая древесина и кора могут быть перемещены, если только данные древесина и кора будут подвергнуты одной из следующих обработок:

(a) Они должны быть уничтожены, сгорая неподалеку внутри разграниченной области. Место сожжения должно быть определено отдельно для данной цели.

(b) Они должны использоваться в качестве топлива или для других разрушительных целей, гарантирующих полное уничтожение живых PWNs и живых векторов.

(c) Над ними должна быть проведена соответствующая термообработка на специальном санкционированном объекте, при которой должна быть достигнута минимальная температура в 56 °C. И термообработка должна быть проведена в течение, по крайней мере, 30 минут по всей площади деревьев или коры для обеспечения безопасности деревьев и коры от присутствия живых PWNs и живых векторов. В случае термообработки компостирования компостирование должно быть выполнено в соответствии со спецификацией лечения, одобренной в соответствии с процедурой, упомянутой в Статье 18 (2) Директивы 2000/29/ЕС.

Следующие условия должны также относиться к данным перемещениям:

(a) лес или кора должны быть перемещены под официальным надзором и вне сезона полета вектора или с защитным покрытием, гарантирующим, что проникновение других деревьев, древесины или коры с PWN или вектором исключено; или

(b) древесина или кора, прошедшие обработку, упомянутую в пункте (c) первого параграфа, могут быть перемещены при условии, что они сопровождаются специальным паспортом, упомянутом в Директиве 92/105/ЕЕС, выданном на объекте, где проводилась обработка.

Этот пункт не должен относиться ни к древесному упаковочному материалу, ни к восприимчивой древесине, полученной с деревьев, индивидуально проверенных и найденных свободными от присутствия PWN.

3. Восприимчивая древесина в форме древесного упаковочного материала может быть перемещена при соблюдении условий, изложенных в пункте 3 Раздела 1.